

URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **40**

GEMEINDE KURTINIG
A.D.W
Autonome Provinz Bozen
SÜDTIROL



COMUNE DI CORTINA
S.S.D.V
Provincia autonoma di Bolzano
ALTO ADIGE

Entscheid

Der Gemeindesekretär

Dr. Caumo Christian
vom del

16.06.2026

Determina

Il Segretario comunale

GEGENSTAND

Beauftragung des Unternehmens Schäfer Trennwandsystem GmbH aus Lana mit der Lieferung und Montage eines Abtrennungssystems in der Grundschule von Kurtinig a.d.W..
CIG: BC0AF8D39B

OGGETTO

Conferimento incarico all'impresa Schäfer Trennwandsystem srl di Lana per la fornitura ed il montaggio di un sistema di separazione nella scuola elementare a Cortina s.S.d.V..
CIG: BC0AF8D39B

In der Grundschule Kurtinig an der Weinstraße steht kein geeigneter Raum für die Lagerung von Reinigungsmitteln und Reinigungsgeräten zur Verfügung. Eine den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechende Aufbewahrung dieser Materialien kann daher derzeit nicht gewährleistet werden;

Aus diesem Grund besteht die Notwendigkeit eine Firma mit der Lieferung und Montage eines Abtrennungssystems zu beauftragen;

Das Unternehmen Schäfer Trennwandsysteme GmbH ist auf diesem Gebiet spezialisiert und wurde deshalb eingeladen ein entsprechendes Angebot vorzulegen;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes vorgenommen;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretenden Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26 Absatz, 1 Buchstabe b) vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Artikel 26, Absatz 5 vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

Festgehalten, dass das Rotationsprinzips gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F., sowie gemäß Artikel 49, des Gesetzesvertretenden Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, eingehalten worden ist;

Dieses Angebot wurde überprüft und für angemessen erachtet;

Presso la scuola elementare di Cortina sulla Strada del Vino non è disponibile un locale idoneo per lo stoccaggio dei detergenti e delle attrezzature per le pulizie. Pertanto, al momento non può essere garantita la conservazione di tali materiali in conformità alle vigenti disposizioni in materia di sicurezza;

Per tale motivo si rende necessario incaricare una ditta specializzata della fornitura e del montaggio di un idoneo sistema di separazione;

L'impresa Schäfer Trennwandsysteme Srl è specializzata in questo settore ed è stata pertanto invitata a presentare un'offerta corrispondente;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) si procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale;

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell'articolo 26, comma 1 lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 Euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26, comma 5 della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

Constato è stato rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'articolo 49, del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;

Quest'offerta è stata esaminata e giudicata congrua;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32, Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F, nicht durchführen müssen;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Festgestellt, dass mit der Zuweisung des Dienstes mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Nach Einsichtnahme in das vorgelegte Angebot des Unternehmens Schäfer Trennwandsysteme GmbH aus Lana vom 12.06.2026, Prot. Nr. 0003355 in Höhe von Euro 1.624,48 zzgl. 22% MwSt. Euro 357,39, insgesamt Euro 1.981,87 für die Lieferung und Montage eines Trennwandsystems für die Grundschule in Kurtinig a.d.W.;

In Anbetracht der Tatsache, dass sich der oben genannte Wirtschaftsteilnehmer auch in der Vergangenheit durch seine Vorbereitung, Professionalität und Kompetenz bei der Ausführung von Aufgaben für diese Verwaltung ausgezeichnet hat;

In Anbetracht der Tatsache, dass sich der oben genannte Wirtschaftsteilnehmer auch in der Vergangenheit durch seine Vorbereitung, Professionalität und Kompetenz bei der Ausführung von Aufgaben für diese Verwaltung ausgezeichnet hat;

Angesichts der Tatsache dass:

Es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26, Absatz 5 des L.G. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

Accertato che si procede all'assegnazione del servizio tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Visto l'offerta presentata dall'impresa Schäfer Trennwandsysteme Srl di Lana del 12.06.2026, prot. n. 0003355 di Euro 1.624,48 più IVA 22% Euro 357,39, importo totale Euro 1.981,87 per la fornitura ed il montaggio di un sistema di separazione nella scuola elementare a Cortina s.S.d.V.;

Rilevato che il suddetto operatore economico si è anche in precedenza contraddistinto per la propria preparazione, professionalità, competenza nello svolgimento di incarichi per questa Amministrazione;

Rilevato che il suddetto operatore economico si è anche in precedenza contraddistinto per la propria preparazione, professionalità, competenza nello svolgimento di incarichi per questa Amministrazione;

Dato atto che:

non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5, della L.P. 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i.;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung der Gemeinde Kurtinig an der WeinstraÙe;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 12. Dezember 2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften";

Einsicht genommen in den neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 10. Mai 2018, Nr. 19/I-II sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Gesehen das fachliche Gutachten HhE0uuctrY3/g0IiZYWdIrS8bropU+YblneNeG7hzBY=;

Gesehen das buchhalterische Gutachten dzxINAClgd8UEd38OISmwoUepVy8NuJRMJLd0vNAa94=;

Einsicht genommen in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

fasst
der Gemeindegsekretär
folgenden E N T S C H E I D:

1) Das Unternehmen Schäfer Trennwandsysteme GmbH aus Lana laut Angebot vom 12.06.2026 mit der Lieferung und Montage eines Trennwandsystems für die Grundschule in Kurtinig a.d.W. in Höhe von Euro 1.624,48 zzgl. 22% MwSt. Euro 357,39, insgesamt Euro 1.981,87 zu beauftragen;

2) keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1 letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;

3) den Vertrag im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs abzuschließen;

4) die aus diesem Beschluss erwachsende Ausgabe wie folgt zu verpflichten:

Visto lo Statuto Comunale del Comune di Cortina sulla Strada del Vino;

Vista la Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali";

Visto il nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (pubblicato nel Supplemento n. 2 al Bollettino Ufficiale del 10 maggio 2018, n. 19/I-II, nonché le relative norme di attuazione;

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Visto il parere tecnico HhE0uuctrY3/g0IiZYWdIrS8bropU+YblneNeG7hzBY=;

Visto il parere contabile dzxINAClgd8UEd38OISmwoUepVy8NuJRMJLd0vNAa94=;

Visto lo Statuto di questo Comune, nella versione attualmente in vigore;

il Segretario comunale
D E T E R M I N A quanto segue:

1) di incaricare l'impresa Schäfer Trennwandsysteme Srl di Lana in base all'offerta del 12.06.2026 per la fornitura ed il montaggio di un sistema di separazione nella scuola elementare a Cortina s.S.d.V. per Euro 1.624,48 più IVA 22% Euro 357,39, importo totale Euro 1.981,87;

2) di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1 della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

3) di stipulare il relativo contratto tramite corrispondenza commerciale;

4) di impegnare la spesa derivante dalla presente delibera come segue:

Verpflichtung Nr N. Impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di Costo	Kodex 5. Ebene Codice 5° livello	Betrag Importo
--------------------------------	--	---------------------	---------------------------------	-------------------------------------	-------------------

227	2026	04022.02.10900	40200	U.2.02.01.09.999	1.981,87 €
-----	------	----------------	-------	------------------	------------

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * * * *

Entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale

Dr. Caumo Christian
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Veröffentlicht am

Pubblicato il

16.06.2026

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)